



## MOT DU PRÉSIDENT



**MONSIEUR PASCAL DUPUIS, ING.**  
**J.R. MÉCANIQUE LTÉE**  
**PRÉSIDENT**

Fondation « Notre relève en affaires »

L'

année 2009 fut, entre autres, le début d'une nouvelle entente de partenariat avec les Caisses Desjardins de Beauharnois, du Haut-Saint-Laurent, de Notre-Dame-de-Bellerive, de l'Ouest-de-la-Montérégie et de Salaberry-de-Valleyfield. La confiance que nous témoignent ces institutions notoires permet à la Fondation « Notre relève en affaires » de renforcer davantage ses démarches auprès des jeunes entrepreneurs de la région de Beauharnois-Salaberry et du Haut-Saint-Laurent.

2009 représente également le coup d'envoi de la deuxième campagne de financement qui s'échelonnait sur une période de trois ans soit de 2009 à 2012.

Cette campagne permettra à la Fondation « Notre relève en affaires » de consolider ses liens avec ses différents partenaires en augmentant sa notoriété auprès de la population en général et du milieu des affaires, tout en perçant le milieu scolaire en vue de développer la fibre entrepreneuriale chez les jeunes et de les soutenir dans leurs démarches vers cette voie.

La Fondation « Notre relève en affaires » un bel exemple d'initiative du milieu, de concertation des acteurs économiques de la région travaillant tous de concert afin de contrer une réalité présente et de plus en plus criante, celle du manque de relève régionale. La mise sur pied et la pérennité de cet organisme viennent prouver que les entrepreneurs des régions de Beauharnois-Salaberry et du Haut-Saint-Laurent sont assurément proactifs dans ce dossier d'actualité.

**Pascal Dupuis Ing.,**  
**Président Fondation**  
**« Notre relève en affaires »**

## SON CONSEIL D'ADMINISTRATION



**Pascal Dupuis**  
**Président**  
J.R. Mécanique Ltée



**Jessica Stafford**  
**Vice-présidente**  
JS Communication et  
Événements



**Annie Bergeron**  
**Secrétaire**  
CLD Beauharnois-Salaberry



**Jean-François Bolduc**  
**Trésorier**  
Desjardins  
Centre Financier aux  
Entreprises



**Kathleen Bisson**  
**Administratrice**  
CLD Haut-Saint-Laurent



**Noémie Roy**  
**Administratrice**  
SADC du Suroît-Sud



**Jean-Gabriel Mercier Rancourt**  
**Administrateur**  
Avocats Rancourt,  
Legault & St-Onge



**Olivier Doyle**  
**Administrateur**  
CJE Valleyfield



**Carine Moran**  
**Administrateur**  
CJE Huntingdon

## SA MISSION

La Fondation « Notre relève en affaires » amasse des fonds auprès d'entreprises privées et organismes des MRC de Beauharnois-Salaberry et du Haut-Saint-Laurent pour ensuite distribuer ces sommes en subventions et/ou en prêts auprès de jeunes entrepreneurs soumettant leur projet dans un ou l'autre des deux volets suivants :

### A. Volet Entrepreneurs en herbe

Jeunes des milieux scolaire ou communautaire désirant développer leur esprit entrepreneurial en mettant sur pied des projets ou en créant une micro entreprise durant la période estivale.

### B. Volet Jeunes entrepreneurs

Jeunes âgés entre 18 et 35 ans voulant démarrer ou acquérir une entreprise afin de contrer le problème régional de relève en affaires. Par ce geste, la Fondation « Notre relève en affaires » contribue à la diminution du taux d'exode des jeunes de la région.

## PROJETS 2009

En 2009, 8 projets ont été évalués soit 2 dans le volet **Entrepreneurs en herbes** et 6 au niveau des **Jeunes entrepreneurs**.

## NOMBRE DE PROJETS FINANCÉS

Au total, 6 projets ont été financés, soit 2 qui cadraient dans le volet **Entrepreneurs en herbes** et 4 dans le volet **Jeunes entrepreneurs**.

### Entrepreneurs en herbes

PROJETS 12 À 17 ANS	SECTEUR	PROMOTEURS	LOCALITÉ	INVESTISSEMENT FONDATION	INVESTISSEMENTS GÉNÉRÉS	EMPLOIS CRÉÉS / CONSOLIDÉS
Coopérative jeunesse de services MDJ 12-17	Travaux ménagers	Maison de la Jeunesse 12-17 de Valleyfield et Carrefour Jeunesse Emploi de Valleyfield	Salaberry-de-Valleyfield	750,00 \$	4 800,00 \$	12
Coopérative jeunesse de services Jeuneficace	Travaux ménagers	Carrefour Jeunesse Emploi de Huntingdon	Huntingdon	500,00 \$	17 300,00 \$	17
<b>TOTAL</b>				<b>1 250,00 \$</b>	<b>22 100,00 \$</b>	<b>29</b>

### Jeunes entrepreneurs

ENTREPRISES 18 À 35 ANS	SECTEUR	PROMOTEURS	LOCALITÉ	INVESTISSEMENT FONDATION	INVESTISSEMENTS GÉNÉRÉS	EMPLOIS CRÉÉS / CONSOLIDÉS
La Barigoule	Restaurant italo-provençal offrant des produits locaux	Kim Loyer Jean-Philippe Monette	Salaberry-de-Valleyfield	4 000,00 \$	91 000,00 \$	7
Letrage Vision Concept inc.	Letrage, fabrication d'enseignes	Ianic Letarte	Salaberry-de-Valleyfield	4 000,00 \$	56 500,00 \$	5
Excavation Sébastien M. Simon	Services d'excavation auprès des agriculteurs	Sébastien Simon	Franklin	4 000,00 \$	38 200,00 \$	1
La Boutique du Jouet	Acquisition d'une boutique spécialisée dans la vente de jouets éducatifs	Nathalie Lalonde	Salaberry-de-Valleyfield	4 000,00 \$	202 600,00 \$	2
<b>TOTAL</b>				<b>16 000,00 \$</b>	<b>388 300,00 \$</b>	<b>15</b>

## PROJETS FINANCÉS EN IMAGES

### Entrepreneurs en herbes



**Coopérative  
Jeunesse de services  
Jeuneficace**  
Région Haut-Saint-Laurent



**Coopérative  
Jeunesse de services  
MDJ 12-17**  
Région Beauharnois-Salaberry

En juillet 2009, 2 projets subventionnés ont démarré dans chacune des MRC. Ces projets se veulent formateurs pour nos jeunes et la Fondation « Notre relève en affaires » agit comme organisme associé. La Coopérative jeunesse de services Jeuneficace de la région du Haut-Saint-Laurent et la Coopérative jeunesse de services MDJ 12-17 de Salaberry-de-Valleyfield permettent à la communauté d'encourager les jeunes à développer leurs compétences tout en facilitant la tâche pour les menus travaux à la maison.

### Jeunes entrepreneurs

Durant l'année 2009, 4 projets ont été financés. Ils ont reçu de la Fondation « Notre relève en affaires » des prêts s'échelonnant sur 2 ans.

Monsieur Sébastien Simon (Excavation Sébastien M. Simon) permet de développer une offre de services d'excavation auprès des agriculteurs du Haut-Saint-Laurent.



**Sébastien Simon**  
Excavation Sébastien  
M. Simon inc.  
Région Haut-Saint-Laurent

Madame Kim Loyer et monsieur Jean-Philippe Monette (Restaurant La Barigoule) démarrent un restaurant italo-provençal offrant des produits locaux.



**Kim Loyer  
Jean-Philippe Monette**  
Restaurant La Barigoule  
Région Beauharnois-Salaberry

Pour sa part, monsieur Ianic Letarte (Lettrage Vision Concept) démarre une entreprise en design graphique.



**Ianic Letarte**  
Lettrage Vision Concept  
Région Beauharnois-Salaberry

Madame Nathalie Lalonde (La Boutique du Jouet) prend la relève d'une entreprise bien connue dans la région de Salaberry-de-Valleyfield.



**Nathalie Lalonde**  
La Boutique du Jouet  
Région Beauharnois-Salaberry

**SOMME DES DONS ADMINISTRATIFS  
REÇUS**

**7 750,00 \$**

**SOMME DES DONS REÇUS**

**14 932,94 \$**

## RÉALISATIONS 2009

Cette année, la Fondation « Notre relève en affaires » a alloué plus de 1 250,00 \$ en bourses à 2 projets qui ont généré 29 emplois saisonniers et des retombées de plus de 22 100,00 \$, principalement pour le volet **Entrepreneurs en herbes** avec des projets estivaux destinés aux 12-17 ans.

Concernant le volet **Jeunes entrepreneurs** destiné aux 18 à 35 ans, la Fondation a financé 4 projets en investissant 16 000,00 \$ qui ont généré ou maintenue 15 emplois et des retombées de plus de 388 300,00 \$.

## VISIBILITÉ 2009

### *Avril à juin 2009*

La Fondation « Notre relève en affaires » accueille conjointement avec le CLD Beauharnois-Salaberry une stagiaire française, Halima Morchid de l'Université de Nice-Sophia Antipolis, en gestion des entreprises et administrations. Cette stagiaire a collaboré au lancement et à la mise en place de la 3<sup>e</sup> campagne de levée de fonds en développant l'aspect graphique du billet de « l'Événement Casino » et en soutenant le coordonnateur dans ses différentes tâches.

### *Mai 2009*

La Fondation « Notre relève en affaires » est présente au premier Forum jeunesse régional de la Vallée du Haut-St-Laurent au Pavillon de l'île à Châteauguay (Héritage St-Bernard).

### *Juin 2009 Camp JE*

Une jeune entrepreneure vit une expérience entrepreneuriale grâce à la Fondation « Notre relève en affaires » en participant à un camp JE (jeunes entrepreneurs) provincial organisé par le Réseau des SADC et CAE du Québec. Madame Marie-Christine Laganière a remporté le concours

l'Apprenti entrepreneur. Toutes nos félicitations à la grande gagnante.



**Marie-Christine Laganière**  
en compagnie de  
Roger Léger (coordonnateur de  
la Fondation) et  
Noémie Roy (agente de  
développement de la SADC du  
Suroît-Sud)

### *Bottin ressources en entrepreneuriat*

L'organisme a participé à la création d'un bottin des ressources en entrepreneuriat dans la région du Haut-Saint-Laurent. Ce bottin est une initiative du Carrefour Jeunesse Emploi de Huntingdon.

### *Octobre 2009*

En partenariat avec le CLD Beauharnois-Salaberry et la Chambre de commerce de la région de Salaberry-de-Valleyfield, la Fondation « Notre relève en affaires » a collaboré à un dîner conférence avec la juge, madame Andrée Ruffo traitant d'un sujet d'actualité soit « la lutte au décrochage scolaire ».

### *Novembre 2009*

#### *« National Entrepreneurship Day 2009 »*

La Fondation « Notre relève en affaires » a contribué financièrement au « National Entrepreneurship Day 2009 » pour South West Québec CEDEC afin de permettre à 45 étudiants, qui mettront en marche leur projet pendant le congé des Fêtes, de participer à une journée entrepreneuriale.

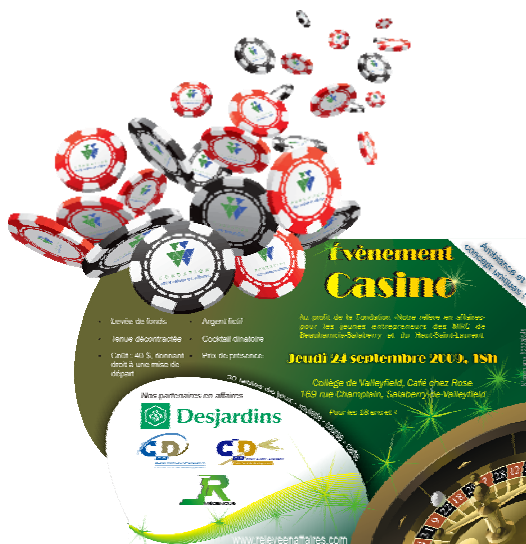
## REMERCIEMENTS À ROGER LÉGER

La Fondation « Notre relève en affaires » tient à remercier monsieur Roger Léger, coordonnateur de la Fondation « Notre relève en affaires » qui a terminé son mandat en octobre 2009. Son implication auprès de nos jeunes entrepreneurs de la région (autant de Beauharnois-Salaberry que du Haut-Saint-Laurent) aura permis d'augmenter la notoriété de la Fondation « Notre relève en affaires ».

Les membres du conseil d'administration de la Fondation « Notre relève en affaires » lui souhaitent du succès dans ses nouvelles orientations professionnelles.

### 3<sup>e</sup> SOIRÉE ANNUELLE DE LEVÉE DE FONDS

C'est le soir du 24 septembre 2009 que les convives se sont prêtés au jeu d'une **SOIRÉE CASINO**. Les invités ont pu vivre l'espace d'une soirée, à deux pas de chez eux, l'effervescence des nuits de *Las Vegas*.



Cette soirée a permis de faire connaître davantage la Fondation « Notre relève en affaires » aux invités tout en les divertissant. Il est à noter que les fonds amassés lors de cet événement, comme toute autre somme récoltée, tout au long de l'année, contribueront à la réalisation de la mission de la Fondation « Notre relève en affaires » soit de stimuler l'entrepreneuriat auprès des jeunes de 12 à 35 ans des territoires des MRC de Beauharnois-Salaberry et du Haut-Saint-Laurent.

La Fondation « Notre relève en affaires » vise également la réalisation de cette mission par le biais de support financier de projets scolaires ou estivaux encadrés par des organismes voués aux jeunes ou encore dans un support financier pour le démarrage ou l'acquisition d'une entreprise.

Par ces gestes importants et concrets, la Fondation « Notre relève en affaires » développe la fibre entrepreneuriale chez nos jeunes qui sont... *la relève en affaires* de demain.

### REMERCIEMENTS À NOS PARTENAIRES FINANCIERS

#### PLATINE



## REMERCIEMENTS À NOS PARTENAIRES FINANCIERS

### AMIS

A. Lecompte & Fils Inc.  
Ailes & Art  
Photo Sueño  
Assurance Lareau de Valleyfield  
Bourassa Boyer Inc.  
Cedit  
Centre de l'Électronique Marc Delisle

Chambre de commerce de la région de  
Salaberry-de-Valleyfield  
Chambre de commerce & de l'industrie du Haut-  
Saint-Laurent  
Chocolette  
Club des Bronzés  
Collège de Valleyfield  
Complexe Funéraire Beauharnois Inc.  
CSSS Haut-Saint-Laurent

Denis Hallé Service de géodésie  
Députée fédéral de Beauharnois-Salaberry  
Claude DeBellefeuille  
Député provincial de Beauharnois Guy Leclair  
Desjardins Centre Financier aux entreprises  
E. Montpetit & Fils

Électritech MS  
Emploi-Québec  
Émulsion Sérigraphie et broderie  
Environor  
Forage Goulet  
General Dynamics

Grace Canada inc.  
Groupe DPJL Inc.  
Hôtel Plaza Valleyfield  
Industries Valtech  
Lecompte, Daoust CA Inc.

Les Avocats Rancourt, Legault & St-Onge  
Les Consultants LBCD  
Les Consultants Massicotte et Dignard  
Les Serres Latour  
Me Nathalie Léger, notaire  
Micheline Génier Service de bureau

Mutuelle D'Attraction Valleyfield-Huntingdon  
Outillage Pilon  
Pâtisserie Française  
Performance Red Line  
Pharmacie Ménard Bélanger & Lambert  
Productions Démentsciel / Le Vieux Ste-Martine  
Quintessence du Gourmet  
Raymond Chabot Grant Thorton  
Raymond Rousse Inc.

RBC Banque Royale  
René Houle Transport  
Ressource en développement organisationnel  
Ringuette et associés c.a. inc.  
SADC du Suroît-Sud  
Séguin & Haché, c.a.

Serrurier Clément  
Service Comptable M. & M. Weaner  
SGM Automation  
Sprint, Serv. Prof. D'intervention en sinistres  
Syneraction Management  
Transport Georges Léger Inc.

Tri-com  
Valeurs Mobilières Desjardins